

Medicina dentária 13 Urgencias en clínica dental



- Emergencias dentales comunes
- Simular un caso de emergencia clínica con diagnóstico y pasos de tratamiento precisos

La emergencia dental	(A emergência dentária)	El dolor agudo	(A dor aguda)
La hemorragia oral	(A hemorragia oral)	Revisar al paciente	(Examinar o paciente)
La infección dental	(A infecção dentária)	Tomar radiografías	(Tirar radiografias)
El absceso	(O abscesso)	Pedir antecedentes médicos	(Pedir antecedentes médicos)
La muela del juicio	(O dente do siso)	Administrar analgésicos	(Administrar analgésicos)
El diente fracturado	(O dente fraturado)	Aplicar una compresa fría	(Aplicar uma compressa fria)
El empaste suelto	(A obturação solta)	Controlar la hemorragia	(Controlar a hemorragia)
La sensibilidad dental	(A sensibilidade dentária)	Programar una extracción	(Programar uma extração)
La anestesia local	(A anestesia local)	Referir al especialista	(Referir ao especialista)

1.Exercícios

1. Associe os itens que têm um significado relacionado.

- | | |
|-------------------------|-------------------------------|
| a. La emergencia dental | 1. un problema dental urgente |
| b. La hemorragia oral | 2. infección en el diente |
| c. La infección dental | 3. sangrado en la boca |
| d. Tomar radiografías | 4. hacer radiografías |

a-1 b-3 c-2 d-4



2. Aviso de urgências dentárias - Clínica dental (QR: Áudio)

Preencha as lacunas: urgencias, compresa, empaste, hemorragia, infección, extracción



En la Clínica Dental Centro atendemos (1) _____ sin cita de lunes a viernes. Motivos frecuentes: dolor agudo, diente fracturado, (2) _____ suelto o sensibilidad dental. Al llegar, el odontólogo revisa al paciente, pregunta antecedentes médicos y, si es necesario, toma radiografías.

Si hay (3) _____ oral, presione con una gasa y mantenga la cabeza elevada. En caso de (4) _____ dental o absceso, no aplique calor: use una (5) _____ fría por fuera y pida consulta hoy. Si la muela del juicio duele mucho, podemos programar una (6) _____ o referir al especialista.

Na Clínica Dental Centro atendemos urgências sem marcação de segunda a sexta-feira. Motivos frequentes: dor aguda, dente fraturado, obturação solta ou sensibilidade dentária. Ao chegar, o dentista examina o paciente, pergunta sobre antecedentes médicos e, se necessário, tira radiografias.

Se houver hemorragia oral, pressione com uma gaze e mantenha a cabeça elevada. Em caso de infecção dentária ou abscesso, não aplique calor: use uma compressa fria por fora e peça consulta hoje. Se o siso doer muito, podemos marcar uma extração ou encaminhar para o especialista.

(1) urgencias, (2) empaste, (3) hemorragia, (4) infección, (5) compresa, (6) extracción

1. ¿Qué pasos recomienda la clínica si hay hemorragia oral y qué aconseja si hay infección o absceso?

3. Ouça o fragmento de áudio e escolha a resposta correta. (QR: Áudio)

- | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1. El paciente llegó a la clínica sin cita previa. | ☐ | ☐ |
| 2. La profesional usó una compresa fría para ayudar a controlar la hemorragia. | ☐ | ☐ |
| 3. Las radiografías mostraron un absceso y por eso le sacaron la muela ese mismo día. | ☐ | ☐ |

Verdadeiro Falso



1-V 2-V 3-X

4. Escolha a solução correta

1. Doctor, me _____ mucho la muela del juicio y (Doutor, dói muito o meu siso e não consigo no puedo masticar. mastigar.)
a. dolió b. duela c. duele d. duelen
 2. Primero le _____ sus antecedentes médicos (Primeiro, pedimos o seu histórico médico antes de poner la anestesia local. antes de aplicar a anestesia local.)
a. pedían b. pedís c. pide d. pedimos
 3. Si hay hemorragia oral, _____ una compresa (Se houver hemorragia oral, aplicamos uma fría para controlar la sangre. compressa fria para controlar o sangramento.)
a. aplicamos b. aplican c. aplicáis d. aplicar
1. duele 2. pedimos 3. aplicamos

5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)



Dolor agudo en urgencias dentales

- Recepcionista** *Clínica Dental Argüelles, buenos días. ¿En qué puedo ayudarle?*
(Clínica): *(Clínica Dentária Argüelles, bom dia. Em que posso ajudá-lo(a)?)*
- Paciente:** *Buenos días. Tengo un dolor agudo en una muela y la encía está muy hinchada; creo que puede ser una infección o un absceso.*
 (Bom dia. Tenho uma dor aguda num dente e a gengiva está muito inchada; acho que pode ser uma infecção ou um abscesso.)
- Recepcionista** *Entiendo, parece una emergencia dental. Antes de venir, ¿puede decirme sus*
(Clínica): *antecedentes médicos y si toma algún medicamento o tiene alergias?*
 (Entendo, parece uma emergência dentária. Antes de vir, pode me dizer seus antecedentes médicos e se toma algum medicamento ou tem alergias?)
- Paciente:** *Sí. No tengo alergias y solo he tomado un analgésico hoy, pero la sensibilidad*
 y el dolor siguen.
 (Sim. Não tenho alergias e só tomei um analgésico hoje, mas a sensibilidade e a dor continuam.)
- Recepcionista** *Vale, venga lo antes posible; el doctor le va a revisar, puede que le tomen*
(Clínica): *radiografías y decidirán si necesita tratamiento o derivación a un*
 especialista.
 (Certo, venha o quanto antes; o doutor vai examiná-lo(a), pode ser que tirem radiografias e decidirão se você precisa de tratamento ou encaminhamento para um especialista.)

1. ¿Qué problema tiene el paciente y desde cuándo?
-

6. Falar: traducir e responder (QR: IA+)



Primero voy a revisar al paciente y pedirle antecedentes médicos. / ¿Tiene dolor agudo o sensibilidad en el diente? / Si continúa la hemorragia o hay infección, le recomiendo venir hoy.

1. Estás en una clínica dental y un paciente llega con dolor muy fuerte y la cara algo hinchada. ¿Qué preguntas básicas le haces y qué haces primero?
2. Un paciente llama porque le sangra la boca después de una extracción. ¿Qué consejos le das por teléfono y en qué casos le pides que venga a la clínica?

7. Escrita: Email (QR: IA+)



Hola,

Soy la Dra. Marta Ruiz. Tenemos un paciente nuevo, Luis Navarro, que llama con **dolor agudo** en una muela desde anoche y dice que tiene la cara un poco hinchada. No sabe si es un **absceso** o una **infección dental**. También comenta un poco de **hemorragia oral** al cepillarse.

Por favor, contéstale hoy: pide **antecedentes médicos** (alergias, medicación), dile que venga para **revisar al paciente** y posiblemente **tomar radiografías**. Si tiene mucha hinchazón o fiebre, lo vemos como urgencia.

Escreva uma resposta apropriada: *Gracias por tu mensaje. Para organizar la cita, necesito saber si... / ¿Tiene alergias o toma alguna medicación ahora? / Le propongo venir hoy a las __, así podemos revisarle y hacer una radiografía.*
